

## **Рейкьявикская декларация (Рейкьявик, Исландия, 24 ноября 2004 г.)**

По случаю Четвертой сессии Арктического Совета на уровне Министров.

Министры, представляющие восемь арктических государств, собравшись в Рейкьявике, Исландия, на четвертой сессии Арктического Совета на уровне Министров,

отмечая приверженность арктических государств содействию устойчивому развитию и защите окружающей среды в регионе Арктики,

признавая роль и возросшее участие коренных народов в работе Арктического Совета и его вспомогательных органов...

приветствуя тот факт, что Арктический Совет занимает все более заметное место на международной арене,

настоящим согласились о следующем:

### **Циркумполярное и международное сотрудничество в области устойчивого развития**

Министры подчеркивают важность циркумполярного и международного сотрудничества в качестве основополагающего для решения циркумполярных задач и призывают Арктический Совет продолжать укреплять связи с международными организациями, парламентариями и региональными властями;

вновь подтверждают важнейшую роль жителей Арктики, включая коренные народы и местные общины, в устойчивом развитии Арктики с учетом возможных последствий развития для традиционных источников их жизнеобеспечения...

признают Международный полярный год 2007-2008 гг. в качестве уникальной возможности для стимулирования сотрудничества и координации арктических исследований и расширения осведомленности и усиления внимания к арктическому региону и подчеркивают роль Арктического совета как межправительственного форума высокого уровня в оказании политической поддержки МПГ в Арктике и принимают решение, что Арктический Совет подготовит предложения для Объединенного комитета МПГ;

## **Изменения климата в Арктике**

с удовлетворением приветствуют Оценку влияния изменений климата в Арктике (АСИА) и проделанную научную работу по оценке и обобщению знаний об изменчивости климата и его изменении и о возросшей интенсивности ультрафиолетового излучения в Арктике;

с озабоченностью отмечают зарегистрированное АСИА влияние, уже ощущаемое в регионе. Изменения климата и другие стрессовые факторы являют собой вызовы для жителей Арктики, включая коренные народы, а также риски для арктических биологических видов и экосистем;

признают, что климат Арктики является важнейшей составной частью общепланетарной климатической системы с глобальными последствиями...

призывают государства-члены принимать эффективные меры в целях адаптации к экологическим, экономическим и социальным последствиям изменений климата и ультрафиолетового излучения и управления этими процессами, в частности, путем расширения доступа жителей Арктики к информации, процессу принятия решений и к деятельности по наращиванию институционального потенциала;

призывают соответствующие национальные и международные исследовательские учреждения и спонсоров принимать во внимание научные рекомендации АСИА в планировании, разработке и осуществлении их программ;

принимают решение содействовать информированности об АСИА и любой последующей деятельности в этой сфере на глобальном, национальном и местном уровнях посредством соответствующих информационных мероприятий...

## **Развитие человеческого потенциала в Арктике**

подчеркивают необходимость улучшения условий жизни, содействия расширению экономических возможностей в Арктике и укрепления проживающих в Арктике общин посредством таких мер, как наращивание потенциала, обучение и проведение исследований;

принимают с признательностью Доклад о развитии человеческого потенциала в Арктике и рекомендуют Рабочей группе по устойчивому развитию в полной мере использовать этот доклад в качестве всесторонней информационной базы для разработки Программы устойчивого развития Арктического Совета и поручают государствам-членам

и соответствующим рабочим группам Арктического Совета рассмотреть надлежащие меры по реализации положений доклада;

принимают к сведению итоги конференции по информационно-коммуникационным технологиям...

принимают План действий по устойчивому развитию в качестве средства практического осуществления Программы устойчивого развития Арктического Совета и оценки результатов, достигнутых Арктическим Советом в области содействия устойчивому развитию в циркумполярном регионе;

приветствуют результаты, а также успешное завершение ряда мероприятий в поддержку здравоохранения, в особенности работу в области телемедицины, Международную циркумполярную систему контроля за инфекционными заболеваниями, Программу охраны здоровья детей и молодежи, и призывают к продолжению работы по улучшению здоровья людей в Арктике...

### **Защита арктической морской среды**

одобряют Стратегический план по защите арктической морской среды (АМСП) и призывают к его выполнению посредством рабочих групп и других механизмов и в сотрудничестве с региональными и глобальными органами;

одобряют с признательностью Руководство по перевозке нефти в арктических водах и призывают государства-члены и другие стороны к его широкому распространению;

просят ПАМЕ провести под руководством Канады, Финляндии и США в качестве ведущих стран и в сотрудничестве с Рабочей группой ЕППР и другими соответствующими рабочими группами Арктического Совета и постоянными участниками всеобъемлющую оценку положения дел в области морских перевозок в Арктике, как это предусмотрено АМСП;

отмечают, что в основу АМСП положен экосистемный подход, и призывают государства-члены, рабочие группы Арктического Совета и соответствующие региональные и международные органы поощрять применение этого подхода в отношении арктической морской среды;

призывают ПАМЕ провести с помощью Норвегии как ведущей страны, оценку действующих в настоящее время мер в сфере портовых систем сбора отходов и мусора, оставляемых судами, и разработать

согласованные руководящие принципы в этой области для их рассмотрения государствами;

выступают в поддержку продолжения применения Региональной программы действий по защите арктической морской среды от наземных источников загрязнения и отмечают предпринимаемые Российской Федерацией и другими арктическими государствами усилия по реализации своих национальных программ действий по охране арктической морской среды...

### **Финансирование деятельности Арктического Совета**

подчеркивают необходимость активизации усилий по финансированию циркумполярного сотрудничества;

принимают к сведению доклад группы экспертов по Фонду поддержки проектов Арктического Совета;

поддерживают концепцию Фонда поддержки проектов как механизма усиления процесса идентификации, мобилизации и направления финансирования на конкретные приоритетные проекты Арктического Совета;

просят СДЛ АС учредить пилотную фазу создания Фонда поддержки проектов Арктического Совета с акцентом на мероприятия по противодействию загрязнению окружающей среды в Арктике и разработать в тесном сотрудничестве с НЕФКО и АКАП комплекс руководящих принципов для управления пилотной фазой создания Фонда;

постановляют, что фонд должен быть добровольным и открытым для участия в нем механизмом для финансирования конкретных приоритетных проектов, уже одобренных Арктическим советом;

постановляют, что фонд может использовать широкий круг методов финансирования, включая гранты и обращающиеся инструменты;

приглашают заинтересованных членов Арктического Совета, наблюдателей и другие стороны объявить о своих взносах в Фонд поддержки проектов Арктического Совета;

просят рабочие группы, страны и/или организации, возглавляющие работу по конкретным проектам, консультироваться с постоянными участниками на ранней стадии разработки новых проектов в отношении их заинтересованности и возможного участия в разработке, финансировании, управлении и реализации проектов;

продолжают изучать в своих государствах способы и средства более эффективного обеспечения активного участия постоянных участников

в Арктическом совете и полномасштабных консультаций с ними, а также продолжения диалога по этому вопросу в рамках Арктического Совета.

### **Прочие вопросы**

приветствуют с признательностью доклад старших должностных лиц Арктического Совета, с удовлетворением отмечают положительные результаты, достигнутые вспомогательными органами Совета, и принимают рекомендации СДЛ АС, содержащиеся в этом докладе, включая рабочие мандаты рабочих групп и других вспомогательных органов;

подчеркивают важность дальнейшей информационной работы Арктического Совета с целью ознакомления мировой общественности и других региональных участников с вопросами, имеющими большое значение для Арктики...

утверждают статус наблюдателей в Арктическом Совете:

государства-наблюдатели: Великобритания, Германия, Нидерланды, Польша и Франция,

международные организации: Конференция парламентариев Арктического региона, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК и КП), Всемирный союз охраны природы (МСОП), Совет министров Северных стран (СМСС), Северная экологическая финансовая корпорация (НЕФКО), Комиссия по морским млекопитающим Северной Атлантики (НАММКО), Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН),

неправительственные организации: Консультативный комитет по защите морей (АКОПС), Арктический циркумполярный путь (АЦП), Всемирная ассоциация оленеводов, Союз по сохранению циркумполярного региона (ССУ), Международный арктический научный комитет (МАНК), Международная ассоциация арктических общественных наук (ИАССА), Международный союз охраны здоровья в циркумполярном регионе (ВССП), Международная рабочая группа по делам коренных народов (ИВГИА), Северный форум, Арктический университет, Всемирный фонд дикой природы;

принимают предложение Российской Федерации председательствовать в Арктическом Совете в период 2004-2006 годов и выступить

в качестве принимающей стороны пятой Министерской сессии в 2006 году.

Подписано представителями Арктического Совета 24 ноября 2004 года в Рейкьявике, Исландия.

За Правительство Канады

---

Стефан Дион,  
Министр окружающей среды

За Правительство Финляндии

---

Эрkki Туоmioйя,  
Министр иностранных дел

За Правительство Норвегии

---

Ян Петерсен,  
Министр иностранных дел

За Правительство Швеции

---

Лайла Фрейвальдс,  
Министр иностранных дел

За Правительство Дании

---

Йозеф Мотцфельдт,  
Вице-премьер Правительства  
самоуправления Гренландии

За Правительство Исландии

---

Давид Оддссон,  
Министр иностранных дел

За Правительство Российской  
Федерации

---

Сергей Лавров,  
Министр иностранных дел

За Правительство Соединенных  
Штатов Америки

---

Пола Добрянски,  
Старший заместитель госсекретаря  
по глобальным вопросам